



# Tableaux des PDF, Epub et Word

Centre d'adaptation en médias substituts

Mise à jour : 24 octobre 2023

## Introduction

Le présent document est un outil succinct pour trouver rapidement comment mettre des commentaires, surligner, rechercher et utiliser un dictionnaire dans le livre qui sera téléchargé sur AdaMS.

La première partie concerne les recommandations officielles du CAMS en matière d'applications ou logiciels pour ces quatre tâches, par format de fichier. Ces recommandations sont à jour en date du 24 octobre 2023. Le deuxième tableau de cette partie énumère les avantages et les inconvénients de chaque format de document, par appareil utilisé.

La deuxième partie présente la marche à suivre pour ces quatre tâches, par format de fichier, par appareil utilisé.

## Recommandations logicielles

	Ordinateur/Laptop	Tablette/Téléphone Apple	Tablette/Téléphone Android	Liseuse Kobo
<b>Logiciel/App recommandée pour PDF</b>	Adobe Acrobat Reader, Adobe Digital Edition	Adobe Acrobat Reader, Adobe Digital Edition	Adobe Acrobat Reader, Adobe Digital Edition	Ne requiert pas l'ajout d'un logiciel ni d'une application supplémentaire
<b>Logiciel/App recommandée pour Epub</b>	Calibre (complet), Thorium (épuré)	Livres (inclus à l'achat de la tablette)	ReadEra	Ne requiert pas l'ajout d'un logiciel ni d'une application supplémentaire
<b>Logiciel/App recommandée pour Word</b>	MS Word, Teams	Pages (inclus à l'achat de la tablette)	ReadEra	Ne peut être lu sur une liseuse




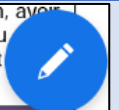




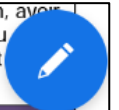



## Avantages et inconvénients des formats par appareil

	Ordinateur/Laptop	Tablette/Téléphone Apple	Tablette/Téléphone Android	Liseuse Kobo
<b>PDF</b>	(+) Vue large, sélection facile grâce à la souris, beaucoup de mémoire	(++) Agrandissement/rétrécissement facile, notes manuscrites possible, convivial	(++) Agrandissement/rétrécissement facile, notes manuscrites possible, convivial	(-) peu de flexibilité dans les options, les couleurs n'affichent pas, navigation peu organique
<b>Epub</b>	(+) Plusieurs options dans les logiciels de lecture de Epub, agrandissement facile, beaucoup de mémoire	(+) Assez facile d'utilisation (-) ne permet pas l'utilisation d'OpenDyslexic	(+) organique et complet	(++) Le format a été créé pour la liseuse, donc bonne adaptation au visuel, recherche, surlignage, dictionnaire...
<b>Word</b>	(+++) Logiciel habituellement intégré, la souris permet beaucoup de flexibilité, beaucoup de mémoire	(+) Pages est convivial	(+) Peut ouvrir sur les applications web de Google et MS (Teams)	(- -) Impossible de lire un Word sur une liseuse.
<b>Synthèse vocale</b>	Nombreux logiciels adaptés	Option intégrée dans les paramètres d'accessibilité	Option intégrée dans les paramètres d'accessibilité	Aucune
<b>Livre audio</b>	Convivial	Convivial	Convivial	Requiert le pairage à un haut-parleur ou des écouteurs bluetooth


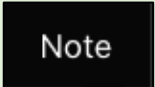








## Application par type de fichier



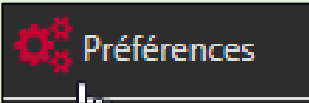
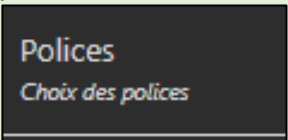

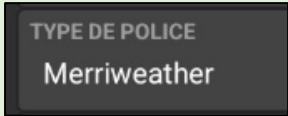
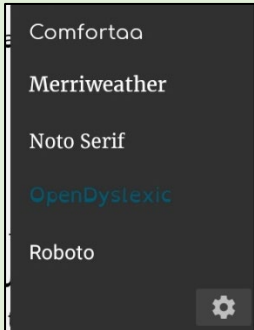
La deuxième partie présente la marche à suivre pour mettre des commentaires, surligner, rechercher, utiliser un dictionnaire et changer la police vers OpenDyslexic lorsque possible dans le livre qui sera téléchargé sur AdaMS, par format de fichier, par appareil utilisé.

Les applications et logiciels utilisés dans cette partie sont ceux présentés dans les recommandations précédentes.

	Ordinateur/Laptop	Tablette/Téléphone Apple	Tablette/Téléphone Android	Liseuse Kobo
<b>Ajouter un commentaire</b>		 puis 	 puis 	Aucun.
<b>Surligner</b>		 puis  Ou Appuyer longtemps sur le mot et sélectionner Surligner	 puis  Ou Appuyer longtemps sur le mot et sélectionner Surligner	Aucun.
<b>Rechercher (dans le document)</b>	Ctrl+F	 en haut de l'écran	 en haut de l'écran	Appuyer au centre de l'écran puis sur la loupe en bas à droite.
<b>Dictionnaire</b>	Aucun.	Aucun.	Aucun.	Sélectionner un mot (la recherche se fait automatiquement)

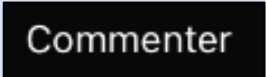

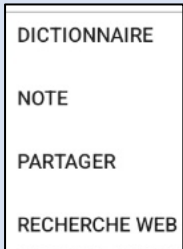

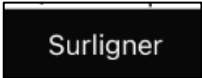
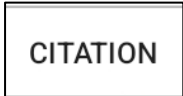
## Epub




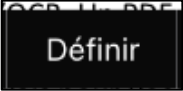

	Ordinateur/Laptop	Tablette/Téléphone Apple	Tablette/Téléphone Android	Liseuse Kobo
<b>Ajouter un commentaire</b>	Double-clic sur le mot,  Surligneur, inscrire le commentaire dans la fenêtre qui s'ouvre	Sélectionner un mot, tap sur Note 	Sélectionner un mot puis tap sur les 3 points  puis sur Note  Ou Sélectionner un mot puis tap le hamburger en bas de l'écran 	Sélectionner un mot puis tap sur Commentaire.
<b>Surligner</b>	Double-clic sur le mot,  Surligneur	Sélectionner un mot, tap sur Surligner 	Sélectionner un mot, puis tap sur Citation 	Sélectionner un mot puis tap sur Surligner
<b>Rechercher (dans le document)</b>	Ctrl+F			Sélectionner un mot et tap sur Rechercher

<p><b>Dictionnaire</b></p>	<p>Double-clic sur le mot, Dictionnaire </p>	<p>Aucun (chercher sur internet)</p>	<p>Sélectionner un mot puis tap sur les 3 points  puis sur Dictionnaire DICTIONNAIRE NOTE PARTAGER RECHERCHE WEB</p>	<p>Sélectionner un mot (la recherche se fait automatiquement)</p>
<p><b>Modifier la police vers Open Dyslexic</b></p>	<p>!!!S'assurer que OpenDyslexic est installé sur le poste.  Clic droit sur le texte, sélectionner Préférences  puis Polices  et sélectionner la bonne police.</p>	<p>Indisponible.</p>	<p>Tap au centre de l'écran, puis sur l'engrenage , choisir Type de police  et OpenDyslexic </p>	<p>Tap au centre de l'écran, puis sur Aa et choisir le type de police OpenDyslexic.</p>



## Word

	Ordinateur/Laptop	Tablette/Téléphone Apple	Tablette/Téléphone Android	Liseuse Kobo
<b>Ajouter un commentaire</b>	Bandeau Révision Bouton Nouveau commentaire	Sélectionner un mot puis tap sur Commenter   Possibilité de mettre des notes manuscrites.	Sélectionner un mot puis  tap sur les 3 points puis sur Note  Ou Sélectionner un mot puis tap le hamburger en bas de l'écran 	
<b>Surligner</b>	Bandeau Accueil Bouton Surligneur	Sélectionner un mot puis tap sur Surligner   Possibilité de modifier la police vers OpenDyslexic.	Sélectionner un mot, puis tap sur Citation 	

<p><b>Rechercher (dans le document)</b></p>	<p>Ctrl+F, ou Bandeau Affichage Option Volet de navigation</p>	<p>En haut de l'écran, tap les</p>  <p>3 points Puis sélectionner Rechercher</p> 		
<p><b>Dictionnaire</b></p>	<p>Faire appel au logiciel Antidote ou à un dictionnaire en ligne.</p>	<p>Sélectionner un mot puis tap sur Définir</p> 	<p>Sélectionner un mot puis</p>  <p>tap sur les 3 points puis sur Dictionnaire</p> 